



ශ්‍රී ලංකා / இலங்கை / SRI LANKA

උප්පත්ත ලියාපදිංචි කිරීමේ ලේඛනය
பிறப்புப் பதிவுப் புத்தகம்
REGISTER OF BIRTHS

Registration B I
(High Reg. P. & S.C.*)
12/78

අංකය }
இல. }
No. }

7850



උප්පත්ත හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ ආඥාපනත (110 වන පරිච්ඡේදය)
பிறப்புகள், இறப்புகள் பதிவு செய்ய சட்டம் (அத்தியாயம் 110)

Births and Deaths Registration Act (Cap. 110)

දිස්ත්‍රික්කය }
பெரும் பகுதி }
District }

කොළඹ

කොට්ඨාසය }
பிரிவு }
Division }

කොළඹ නගරය

1. උපන් දිනය හා ස්ථානය ¹ பிறந்த திகதியும் இடமும் ¹ Date and place of birth ¹	වසර 2014 (දෙදහස් පහහත) ජූනි දසවන වන දින.	නම හා බෙහෙ කොළඹ
2. නම பெயர் Name	ත්‍රිලෝක ශ්‍රී භාරදාස අදිකාරි.	
3. ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය பால் Sex	පුරුෂ.	
4. පියාගේ தகப்பன் Father's	සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name	අදිකාරි ආරච්චිලෝලාගේ සීසිර භාර අදිකාරි
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1976-01-02
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	කොළඹ මූලික රෝහල.
	ජාතිය ² சாதி ² race ²	සිංහල.
5. මවගේ தாய் Mother's	සම්පූර්ණ නම ¹ முழுப் பெயர் full name ¹	රත්නායක මුදියන්සේලාගේ සමන් භාරි රත්නායක.
	උපන් දිනය பிறந்த திகதி date of birth	1977-05-26
	උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	දිසා රෝහල මුදුන්නාල්ල.
	ජාතිය ² சாதி ² race ²	සිංහල.
වයස வயது age	අවු. 37.	
6. මව්පියන් විවාහකද ? பெற்றோர் விவாகஞ் செய்தவர்களா ? Were parents married ?	ඔව්.	
7. මුත්තා උපන්නේ ශ්‍රී ලංකාවේ නම් ³ பாட்டன் இலங்கைபிற பிறந்தால் அவர் ³ If grandfather born in Sri Lanka ³	මුහුණේ සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் his full name	} නොදන්නී
	මුහුණේ උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் his year of birth	
	මුහුණේ ස්ථානය பிறந்த இடம் his place of birth	

1, 2 සහ 3 කොටස් මුද්‍රණ කිරීමේ යටි පදනමේ උපදෙස් බලන්න.

8. පියා ශ්‍රී ලංකාවේ නොදැකීද ශ්‍රී ලිංකා ශ්‍රී ලංකාවේ උපතේ නම් ශ්‍රී ලිංකායේ තනිපවක් ලෙස ලබාගැනීමේ කාර්යය සඳහා 'If the father was not born in Sri Lanka and if great grandfather born in Sri Lanka great-grandfather's' සම්පූර්ණ නම முழுப் பெயர் full name උපන් වර්ෂය பிறந்த வருடம் year of birth උපන් ස්ථානය பிறந்த இடம் place of birth	පියා ශ්‍රී ලංකාවේ උපතේ නම්
9. දැනුම් දෙන්නාගේ සම්පූර්ණ නම, පදිංචි ස්ථානය හා දැනුම් දෙන්නාගේ කවරේදී වයසෙන්ද යන්න தகவலாளரின் முழுப் பெயரும், வதியுமிடமும், என்ன முறையில் தகவல் கொடுக்கிறார் Informant's full name, residence and in what capacity he gives information	අදිකාරී ආරක්ෂිත ලාංචන කිසි නොමැත NO-2615A අධිකාරීගේ මානව, ගවේෂණ භාරය
10. දැනුම් දෙන්නාගේ අත්සන தகவலாளரின் கையொப்பம் Informant's signature	16 වන වයසේ ප්‍රධාන ප්‍රධාන ප්‍රධාන මහ බැංකුවේ සේවක ලදී
11. ලියාපදිංචි කරන දිනය பதிவு செய்யும் திகதி Date of registration	වර්ෂ 2014 (දෙසැන 05)
12. රෙජිස්ට්‍රාර්ගේ අත්සන பதிவுකாரரின் கையொப்பம் Registrar's signature	අධිකාරී මහ බැංකුව ගවේෂණ භාරය
13. ලියාපදිංචි කිරීමෙන් පසුව ඇතුළත් කරන ලද නැතහොත් කලින් තිබූ නම වෙනුවට අර්ථය යොදන ලද නම பதிவு செய்தபின் புதிதாகச் சேர்ந்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த பெயர் Name inserted or substituted after registration	අධිකාරී මහ බැංකුව
14. 13 වෙනි අංකයට ඇතුළත් විස්තර කරුණු සැපයීමට ආරම්භ වූ තැනැත්තාගේ නම සහ එම දැනුම් දෙන්නාගේ කවරේදී වයසෙන්ද යන්න பதின்மூன்றாவது வினியத்திற்குத் தகவல் கொடுத்தவரின் பெயர் என்ன முறையில் தகவலைக் கொடுத்தார்? Name of person on whose information particulars relating to item 13 were supplied and in what capacity he gave information	
15. නම ඇතුළත් කිරීමේ හෝ වෙන නමක් යෙදීමේ හෝ දිනය හා දිස්ත්‍රික් රෙජිස්ට්‍රාර් හෝ රෙජිස්ට්‍රාර් ජනරාල් කැනගේ අත්සන பெயரைப் புதிதாகச் சேர்ந்த அல்லது பதிலாகக் கொடுத்த திகதியும் பதிவு காரியகர்த்தா அல்லது பெரும் பகுதியப் பதிவுகாரரின் கையொப்பமும் Date of insertion or substitution and District Registrar's or Registrar General's signature	

1975 අංක 41 දරන විවාහ, උප්පැන්න හා මරණ (සංශෝධන) පනතෙන් සංශෝධිත උප්පැන්න හා මරණ ලියාපදිංචි කිරීමේ
 ආදායම (110 වන පරිච්ඡේදයේ) 11 (අ) වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ මෙම පිටපත නිකුත් කරන ලද බවට සහතික කරමි.
 இந்தப் பிரதி 1975 ம் ஆண்டின் 41 ம் இலக்க பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாகச் (திருத்தச்) சட்டத்தினால்
 திருத்தப்பட்டவாறான பிரிப்புகள், இறப்புகள், விவாக பதிவுச் செய் சட்டம் அந்தி. 110 பிரிவு II (அ) வின் ஏற்பாடுகளின்
 கீழ் வழங்கப்படுகின்றது.

This copy is issued under the provisions of Section 11 A of the Births and Deaths Registration Act (Cap. 110) as amended by the Births,
 Deaths and Marriages (Amendment) law, No. 41 of 1975.

ගවේෂණ භාරය, වර්ෂ 2014, සැප්තැම්බර් 05
 අධිකාරී මහ බැංකුව, ගවේෂණ භාරය
 අධිකාරී මහ බැංකුව, ගවේෂණ භාරය
 314, මහල මාර්ග, කොළඹ
 අධිකාරී මහ බැංකුව / අතිරේක අධිකාරී මහ බැංකුව / රෙජිස්ට්‍රාර්.
 සිටුවීම් / පිටපත් / අතිරේක සිටුවීම් / පිටපත් / රෙජිස්ට්‍රාර්.
 District Registrar / Addl. District Registrar / Registrar.

දැ. සු.- මෙම පිටපතෙහි කවර අන්වර්ණ රචනා කිරීමක් හෝ වෙනස් කිරීමක් දැකීම ප්‍රතිපාදන වරදකි.
 குறிப்பு.- இப் பிரதியில் சேர்ப்புகள் அல்லது மாற்றங்கள் செய்தல் தண்டனைக்குரிய குற்றமாகும்.
 Note- It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පී. / අ. ජෙ. / O. S. S.

ලිපිනය